



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.22
18 February 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 7 повестки дня

ВОПРОС ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ВО ВСЕХ СТРАНАХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ИЗЛОЖЕННЫХ ВО ВСЕОБЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И МЕЖДУНАРОДНОМ ПАКТЕ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ, И ИССЛЕДОВАНИЕ ОСОБЫХ ПРОБЛЕМ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЮТСЯ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ В СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ЭТИХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ: ПРОБЛЕМЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРАВОМ НА ДОСТАТОЧНЫЙ ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ; ИНОСТРАННУЮ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ, ПОЛИТИКУ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПЕРЕСТРОЙКИ И ИХ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ПОЛНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, И В ЧАСТНОСТИ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРАВЕ НА РАЗВИТИЕ

Австралия, Австрия, Дания*, Ирландия*, Коста-Рика, Норвегия*
и Перу: проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Вопрос о правах профсоюзов

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что поощрение и защита одной категории прав не могут служить основанием или предлогом для освобождения государств от обязанности защищать и поощрять другие права,

напоминая о том, что право каждого человека создавать профессиональные союзы и входить в них закреплено во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах и Международном пакте о гражданских и политических правах и что это и другие основные профсоюзные права гарантируются конвенциями Международной организации труда о свободе ассоциаций,

признавая важнейшую роль, которую играют профсоюзы в усилиях по достижению социальной справедливости,

подчеркивая важнейшую роль, которую играет Международная организация труда в деле поощрения и защиты профсоюзных прав,

учитывая, что права трудящихся более полно отражены в Международном кодексе законов о труде, состоящем из 174 конвенций и 181 рекомендации Международной организации труда,

подчеркивая особое значение конвенций, касающихся свободы ассоциаций (Конвенции № 87 и 98), дискриминации (Конвенции № 100 и 111) и принудительного труда (Конвенции № 29 и 105) Международной организации труда,

напоминая, что в Декларации о праве на развитие, принятой Генеральной Ассамблеей 4 декабря 1986 года (резолюция 41/128, приложение), государствам предлагается поощрять участие населения во всех областях в качестве важного фактора процесса развития и полного осуществления всех прав человека,

отмечая, что Всемирная конференция по правам человека поддержала все меры Организации Объединенных Наций и ее соответствующих учреждений по обеспечению эффективного поощрения и защиты прав профессиональных союзов и призвала все государства полностью осуществлять свои обязательства, содержащиеся по этому вопросу в международных договорах,

считая, что профессиональные союзы могут внести наиболее значительный вклад в обеспечение эффективного участия населения и, тем самым, в процессе развития и что нарушение их прав является, таким образом, серьезным препятствием для развития,

ссылаясь на свои резолюции 1990/16 от 23 февраля 1990 года и 1992/12 от 21 февраля 1992 года, в которых она выразила глубокую обеспокоенность в связи с тем, что во многих странах основные права человека, включая право на жизнь лиц, осуществляющих свои профсоюзные права в борьбе за более справедливое общество и человеческое достоинство, являются объектом серьезных нарушений, и призвала государства обеспечить условия для свободного и полного осуществления профсоюзных прав,

с сожалением констатируя, что с того времени нарушения профсоюзных прав во многих странах по-прежнему продолжались,

1. призывает государства обеспечить условия, которые позволили бы всем лицам, находящимся под их юрисдикцией, свободно и в полном объеме осуществлять свои профсоюзные права;

2. предлагает государствам-членам, которые еще не сделали этого, ратифицировать и в полном объеме применять Международные пакты о правах человека, а также Конвенции Международной организации труда: о свободе ассоциации и защите права на организацию 1948 года (Конвенция № 87) и о применении принципов права на организацию и ведение коллективных переговоров 1949 года (Конвенция № 98) и поддержать деятельность этого учреждения, приобретающую все большее значение;

3. призывает государства вовлекать представительные профсоюзные организации в процессы эффективного участия населения и развития, в том числе посредством использования соответствующих консультативных механизмов;

4. настоятельно призывает государства стремиться обеспечивать здоровье и безопасные условия труда, в том числе посредством консультаций и сотрудничества;

5. призывает государства-члены ликвидировать все виды дискриминации на рабочем месте и предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, ратифицировать и в полном объеме применять Конвенцию о дискриминации в области труда и занятий 1958 года (Конвенция № 111) и Конвенцию о равном вознаграждении 1951 года (Конвенция № 100) в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин путем принятия принципа равной оплаты за труд равной ценности.
